

Switzerland-Berne: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 127/2023 05/07/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: BLS AG

Postal address: Genfergasse 11

Town: Bern

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3001

Country: Switzerland

Contact person: Sandro Stoll

E-mail: beschaffung.bau@bbs.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.bbs.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1346173

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fenster & Fenstertüren für die Logistikhalle in Bönigen

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Spätestens ab 2027 wird die BLS alle grossen Reparaturen und Revisionen in der Werkstätte Bönigen konzentrieren. Die Bündelung ermöglicht es, diese Arbeiten für die BLS zentral, effizient und betrieblich sinnvoll abzuwickeln. Aus diesem Grund wird die Werkstätte in den kommenden Jahren umgebaut und erweitert. Von 2019 bis 2027 baut die BLS in Bönigen mehrere neue Gebäude. Auf dem bestehenden Areal entstehen eine neue Triebdrehgestell-

und Radsatzhalle, eine Logistikhalle, eine Lange Halle für 105 Meter lange Züge mit Malerei, ein Verwaltungsgebäude und eine Produktionshalle 2. Diese Ausschreibung bezieht sich auf die Fenster & Fenstertüren für die Logistikhalle in Bönigen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: 3806 Bönigen

II.2.4. Description of the procurement

Spätestens ab 2027 wird die BLS alle grossen Reparaturen und Revisionen in der Werkstätte Bönigen konzentrieren. Die Bündelung ermöglicht es, diese Arbeiten für die BLS zentral, effizient und betrieblich sinnvoll abzuwickeln. Aus diesem Grund wird die Werkstätte in den kommenden Jahren umgebaut und erweitert. Von 2019 bis 2027 baut die BLS in Bönigen mehrere neue Gebäude. Auf dem bestehenden Areal entstehen eine neue Triebdrehgestell- und Radsatzhalle, eine Logistikhalle, eine Lange Halle für 105 Meter lange Züge mit Malerei, ein Verwaltungsgebäude und eine Produktionshalle 2. Diese Ausschreibung bezieht sich auf die Fenster & Fenstertüren für die Logistikhalle in Bönigen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Gesamte Wirtschaftlichkeit / Weighting: 75%

Cost criterion - Name: Lösungskonzept / Weighting: 15%

Cost criterion - Name: Referenzen/Schlüsselpersonen / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Bei unvorhersehbaren Ereignissen kann die Laufzeit vom Auftraggeber verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK 1.1 Umsatz

Das durchschnittliche Auftragsvolumen einer Etappe (Ost/West gemäss Dok. 2.1 Übersicht Angebotspreis) der vorliegenden Ausschreibung ist nicht grösser als 30% des durchschnittlichen Jahresumsatzes des Anbieters der letzten 3 Jahre.

Angaben ohne Subunternehmer.

EK 1.2 Hinreichende Betriebshaftpflichtversicherung

Der Anbieter verfügt über eine Betriebshaftpflichtversicherung (bzw. bestätigt im Zuschlagsfall diese abzuschliessen) in Höhe von mind. CHF 10 Mio. je Schadenfall und Jahr für Personen-, Sach- und daraus entstehenden Vermögensschäden, davon CHF 2 Mio. je Schadenfall und Jahr für reine Vermögensschäden (z.B. Bauzwischenfälle, Aus- und Einbaukosten, Ermittlungs- und Behebungskosten). Er bestätigt diese während der gesamten Vertragsdauer (inkl. Gewährleistungsfrist) aufrechtzuerhalten.

EK 2.1 Unternehmerangaben & Selbstdeklaration

Das Dokument Unternehmerangaben & Selbstdeklaration ist vollständig und wahrheitsgetreu auszufüllen.

EK 3.1 Referenzen

Anhand von 2 vergleichbaren und abgeschlossenen Referenzobjekten für Industrie-, Gewerbe- oder Dienstleistungsbauten in den letzten 10 Jahren mit Baukosten $\geq$ CHF 400'000 zeigt der Anbieter auf, dass er alle notwendigen Fähigkeiten und die erforderliche Erfahrung zur Lösung der gestellten Aufgabe mitbringt. Die Vergleichbarkeit der gewählten Referenzprojekte ist durch den Anbieter zu begründen.

EK 4.1 Qualitätsmanagement

Der Anbieter verfügt über ein unternehmensbezogenes Qualitätsmanagementsystem nach ISO 9001 oder vergleichbar. Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist durch den Anbieter zu erbringen.

ZPV 1.1 Sprache

Die Kommunikation ist während der gesamten Projekt- und Vertragsdauer Deutsch (Sitzungen, Korrespondenz, Unterlagen, etc.). Der Anbieter sichert der BLS zu, Schlüsselpersonen (gem. ZK 3.1) einzusetzen, die über gute Deutschkenntnisse (mündlich und schriftlich) verfügen und die Projektergebnisse und -Dokumentationen in deutscher Sprache verfassen können.

ZPV 1.2 Verfügbarkeit

Das beteiligte Schlüsselpersonal muss über die gesamte Projektdauer mindestens mit folgenden Kapazitäten zur Verfügung stehen:

- Projektleiter während Planung inkl. Werkstattplanung mind. 20%
- Montageleiter während Montage mind. 60%

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/08/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/08/2023 Local time: 23:59

Place:

Genfergasse 11, Bern

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich und erfolgt gemäss den Regeln nach Artikel 37 BöB.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: Die BLS akzeptiert keine AGB der Anbieter. Es gelten die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführten Vertragsbedingungen der BLS AG.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung vor Ort statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Vorbehalten bleiben in jedem Falle die Kreditgenehmigung und die Zustimmung sämtlicher zuständiger Organe. Gemäss Art. 43 BöB ist die BLS berechtigt, das Verfahren abzubrechen oder zu wiederholen. Die Anbieter können aus dem Umstand, dass das Verfahren abgebrochen wird, keine auf welchen Rechtsmitteln auch immer beruhenden Ansprüche, insbesondere auch nicht auf Schadenersatz gegen die BLS ableiten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des

Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Aus verfahrensrechtlichen Gründen können nur vollständig und fristgerecht eingegangene Angebote berücksichtigt werden. Für die Zusendung mittels Post oder Kurier (muss mittels Trackingfunktion rückverfolgbar sein) ist der Anbieter für das rechtzeitige Eintreffen verantwortlich; Poststempel sind nicht massgebend. Nicht fristgerecht eingereichte Angebote werden ohne weitere Beurteilung vom Wettbewerb ausgeschlossen und ungeöffnet retourniert. Eine persönliche Abgabe der Angebote bei der BLS ist nicht erlaubt. Rechtsgültig ist in jedem Fall die auf einem Memory Stick eingereichte elektronische Version. Bei Widersprüchen ist diese Grundlage für die Bewertung.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Die Fragen werden via simap-Forum bis am 24.07.2023 beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 30.06.2023 , Dok. 1346173Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 17.07.2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/06/2023